

σειρὰν παραστάσεων, ἰδίως ἐκ Σαικσπηρειῶν ἔργων, ἐν τῷ πᾶσι τὴν πλατεῖαν Ὀμονοίας θερινῶ Θεάτρῳ.

— Ὁ ἐν Κωνσταντινὸς πόλει διατρίβων ἑλληνικὸς μελοδραματικὸς θιάσος ἐκλήθη καὶ ἔψαλλε διάφορα τεμάχια μελοδραμάτων ἐνώπιον τοῦ Σουλτάνου, ὅστις τὰ μάλιστα εὐαρεστηθεὶς ἐκ τούτου ἀπέστειλεν εἰς τὰ μέλη τοῦ θιάσου 200 λίρας ὡς ἀμοιβήν, ἀπένευμε δὲ εἰς τοὺς πρωταγωνιστοῦντας διάφορα παράσημα καὶ μέταλλα.

— Γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν τοῦ φιλολογικοῦ συλλόγου «Βύρωνος» τῆς ΚΓ' περιόδου, ἐξελέχθησαν ἐπιτιμος μὲν πρόεδρος ὁ κ. Θεοδ. Φλογαίτης, τακτικὸς ὁ κ. Σταμάτιος Βάλβης, ἀντιπρόεδρος οἱ κ. κ. Γ. Κυριακὸς καὶ Ὁθ. Φωστηρόπουλος, γεν. γραμματεὺς ὁ κ. Ἰω. Ἀρσένης, εἰδικοὶ γραμματεῖς οἱ κ. κ. Δημ. Ι. Καλογερόπουλος καὶ Γ. Μαΐσης, ταμίας ὁ κ. Δ. Τομαρόπουλος καὶ ἐπιμελητὴς τῆς βιβλιοθήκης ὁ κ. Κ. Παπακωνσταντίνου.

— Ἀπὸ τῆς 16 Μαΐου ἤρξατο καθ' ἡμέραν ἐκδιδόμενη ἐνταῦθα νέα ἐφημερίς εἰς μέγα τετράστιλον σχῆμα ὑπὸ τὸ ὄνομα « Ἡ Ἐθνικὴ. » Διευθυντὴς αὐτῆς εἶνε ὁ καὶ τοῦ « Spectateur d' Orient » διευθυντὴς κ. Ε. Κυριακόπουλος. Συνδρομὴ τῆς ἐφημερίδος ἐν τῷ Ἐσωτερικῷ τετράμηνος δρ. 5, ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ ἐτησίᾳ φρ. 25, τιμὴ φύλλου λεπ. 5.

## ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

11 Μαΐου. Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν παρηγγέθη ἡ διευθύνσις τοῦ Ναυστάθμου, ὅπως δώσῃ τὰς ἀναγκαίας διαταγὰς, ἵνα παρασκευασθῇ ἡ Σφρακτιρίη καὶ ἀποπλεύσῃ εἰς Ὀδησσόν, ὅπως παραλάβῃ καὶ μεταφέρῃ ἐνταῦθα τὴν Βασιλίσαν ἧτις ἐπανακάμπτει εἰς τὴν πρωτεύουσαν περὶ τὰ μέσα τοῦ ἐπιόντος μηνός.

12 Μαΐου. Ὑπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ ἰδρύσεως νέας Ἀτμοπλοικῆς Ἐταιρίας ἥς μετέχουσι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ τῆς Ἡπειροθεσσαλίας, καὶ ἡ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, μετὰ κεφαλαίου 10, 000,000 φρ., ἐξ ὧν θὰ καταβληθῶσιν ἀμέσως τὰ 10, 000,000. Ἀμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐταιρίας θὰ δανεισθῇ δι' ἐκδόσεως ὁμολογιῶν 15,000,000 φρ. ἔτι, ὥστε θὰ διαθέσῃ ἀπ' ἀρχῆς 25,000,000 φρ. Ὡς ἐπιχορηγῆσιν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως θὰ λαμβάνῃ δρ. 650,000 ἐτησίως ἅμα δὲ τῇ καταβολῇ τοῦ ἐτέρου ἡμίσεος τῶν κεφαλαίων τῆς, ἡ ἐπιχορηγήσεις θ' αὐξήσῃ κατὰ 200,000 δρ.

15 Μαΐου. Ἀφίκετο ὁ νέος πρέσβυς τῆς Γερμανίας κ. Βεσδέλν, ἀντικαταστήσας τὸν ἀπελθόντα πρῶην τοιοῦτον κ. Λεμαίτρ. Τὴν προεχθῆ πέμπτην ὁ νέος πρέσβυς θέλει ἐπίδωσῃ εἰς τὸν Βασιλέα τὰ διαπιστευτήρια αὐτοῦ γράμματα.

16 Μαΐου. Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐπὶ τῇ ἐπετειῷ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ρουμανίας ἀπένευμε τὸν ἑλληνικὸν μεγαλόσταυρον εἰς τὸν διάδοχον τοῦ ρουμανικοῦ θρόνου. — Ἐν τῇ Βουλῇ ἐπεφηφίσθησαν εἰς γ' ἀνάγνωσιν διάφορα νομοσχέδια περὶ σιδηροδρομικῶν γραμμῶν ἐν Πελοποννήσῳ.

## ΝΕΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

Ἦρωες, ἦτοι τρία διηγήματα ἐκ τῆς ἑλληνικῆς Μυθολογίας ὑπὸ Μιχαὴλ Κωνσταντινίδου, καθηγητοῦ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν Λονδίῳ. Κατὰ τὸ ἀγγλικὸν τοῦ Καρόλου Κίγξλεϋ 16ου, σελ. 197 [Ἐκ τῶν ἀξιολογωτέρων τοῦ εἶδους αὐτοῦ βιβλίων εἶνε τὸ ἀναγγελλόμενον, οὗ τὴν διασκευὴν χάριν τῶν ἑλληνοπαίδων ἐφιλοπόνθησεν ὁ ἐν Λονδίῳ καθηγητὴς κ. Μιχ. Κων-

σταντινίδης. Ὑλὴν πρὸς σύνταξιν αὐτοῦ ὁ Ἄγγλος συγγραφεὺς ἔσχε τοὺς τρεῖς ἀρχαίους ἑλληνικοὺς μύθους τοῦ Περσέως, τῶν Ἀργοναυτῶν, τοῦ Θησέως, οὓς δεξιῶς διέπλεσεν εἰς διηγήματα τερπνὰ καὶ ἐπαγωγὰ περιγράφων τὰς πράξεις καὶ τὰ ἀνδραγαθήματα τῶν ἡρώων τοῦ μὲ ὕψος ὁμαλὸν καὶ ἀφελές, εἰκονικὸν δὲ καὶ ζωντανὸν ὅσον προσήκει εἰς τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, δι' ἣν προορίζεται τὸ βιβλίον. Τὸ ἔργον ὁ Ἕλληνας μεταφραστὴς διεσκεύασεν ἐπὶ τῇ βᾶσει τῶν ἀρχαίων πηγῶν, οὕτω δὲ παρέσχεν εἰς τοὺς ἑλληνοπαῖδας ἀνάγνωσμα ἐκ τῶν ὠφελιμωτάτων. Τὸ βιβλίον ἄριστα τετυπωμένον καὶ δεδεμένον καλλιτεχνικῶς κατὰ τὸν ἀγγλικὸν τρόπον, τιμᾶται δρ. 3. — Ἐύρισκεται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἐστίας. Κ'.]

Edmont About, Ὅλοι οἱ Κεφαλαιοῦχοι, Μετάφρασις Ἐπαμεινώνδου Βοῦσχου ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς Κορίνθης, 1890. 12ον σ. 88.

Ἀπόρων παιδῶν βίος καὶ ἔθιμα ὑπὸ Μ. Π. Λάμπρου. Ἀνεγνώσθη ἐν τῷ φιλολογικῷ συλλόγῳ Παρνασοῦ τῇ 23 Μαρτίῳ 1890. Ἀνατύπωσις ἐκ τοῦ Π' τόμου τοῦ περιοδικοῦ «Παρνασοῦ» τοῦ μηνός Ἀπριλίου. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἀλεξ. Παπαγεωργίου, 1890.

— Ἐλάβομεν παρὰ τοῦ κ. G. A. Melander ἐκ Σουηδίας τὴν ὑπ' αὐτοῦ φιλοπονηθεῖσαν λατινικὴν ἔμμετρον μετάφρασιν τοῦ ποιήματος τοῦ Σουηδοῦ ποιητοῦ J. L. Runeberg τοῦ ἐπιγραφομένου Molnets broder (Ὁ ἀδελφὸς τῆς Νεφέλης) Δὲν γινώσκομεν τὸ πρωτότυπον διὰ νὰ κρίνωμεν κατὰ πόσον ἡ μετάφρασις ἀποδίδει αὐτὸ πιστῶς, δυνάμεθα ὅμως νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι οὐ μόνον μαρτυρεῖ ἡ μετάφρασις λατινιζομένην ἀξιόλογον καὶ εὐχέρειαν περὶ τὸν χειρισμὸν τοῦ δακτυλικοῦ ἔξαμέτρου πολλήν, ἀλλ' ὅτι εἶνε καὶ ὅσον ἐνδέχεται γλαφυρά.

## ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ

Ὁ ἀρχιμηχανικὸς τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς κ. Κελλενὲν ὑπέβαλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν τὴν ἔκθεσιν τῶν μελετῶν αὐτοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν λιμένων ἐν Ἐθρᾷ, καὶ μετ' αὐτῆς τὴν συγγραφὴν τῶν ὄρων τῆς δημοπρασίας. Ὁ λιμὴν τῆς Ἐθρας θέλει κατασκευασθῆ εἰς τὸ πρὸ αὐτῆς νησίδιον τὸ καλούμενον Καϊμμένη, ἡ δὲ διὰ τὴν κατασκευὴν αὐτοῦ δαπάνη προϋπελογίσθη εἰς δύο ἑκατομ. δραχμῶν.

## ΑΠΟΓΡΑΦΙΚΑ

Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα Ἀπρίλιον ἀπέθανον ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει 172 ἐν ὄλῳ ἄτομα κατὰ τὸ δημοσιευθὲν ἐν τῇ Ἐφθμ. τῆς Κυβερνήσεως δελτίου τῆς θνησιμότητος. Ἐκ τῶν 172 οἱ 95 ἦσαν ἄρρηνες καὶ οἱ 77 θήλειαι. Ἐκ τούτων δὲ 29 ἀπέθανον ἐκ φυματιώσεως, 19 ἐκ βρογχοπνευμονίας, 12 ἐξ ἰλαρᾶς, 10 ἐκ πνευμονίας καὶ οἱ λοιποὶ ἐξ ἄλλων νοσημάτων συνήθων.

— Ἐδημοσιεύθη πίναξ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ πόλεις καὶ χωρία, ἀναγράφομεν δὲ ἐκ τούτων τὸν πληθυσμὸν τοῦ δήμου Ἀθηναίων καὶ Πειραιῶς ἦτοι τὸ Ἀμαρουσίον ἔχει κατοικοὺς 1393, τὸ Ἡράκλειον 89, ὁ Καρᾶς 94, ἡ Κηφισία 938, ἡ Κολοκυνθοῦ 474, ὁ Κοροδαλὸς 52, τὸ Λευθὶ 276, τὸ Μπραχάμι 276, τὰ Νέα Λιόσια 471, τὸ Περιστέρι 21 τὰ Ἄνω Πατήσια 429, τὰ Κάτω Πατήσια 924, τὰ Σεπόλια 378, αἱ Τράχυνες 60, τὸ Χαλάνδριον 772, τὸ Χασάνιον 33 καὶ κατὰ τὰ περιχώρα Ἀθηνῶν 595, ἦτοι ἡ ἅγια Ἄννα 62, ὁ Ἅγιος Ἰωάννης Ῥέντης 158, ὁ Ἅγιος Στέφανος 2, ἡ Ἅγια Τριάς Τρίτης 15, τὸ Δαφνίον 33, ἡ Ἰερά Ὁδὸς 29, ἡ Παληοαναγιὰ 34, αἱ Παράγκαις 12,